



Teismo praktikos rinkinys

2017 m. kovo 28 d. Bendrojo Teismo (trečioji kolegija) sprendimas
El-Qaddafi / Taryba

(Byla T-681/14)

„Bendra užsienio ir saugumo politika – Libijai taikomos ribojamosios priemonės – Lėšų išaldymas – Atvykimo į Sąjungos teritoriją ir keliavimo per ją tranzitu apribojimai – Ieškovės vardo ir pavardės palikimas – Teisė į gynybą – Pareiga motyvuoti“

1. *Ieškinys dėl panaikinimo – Terminai – Eigos pradžia – Pranešimas – Sąvoka – Pranešimas ieškovo atstovui – Sąlyga*

(SESV 263 straipsnio šešta pastraipa)

(žr. 31 punktą)

2. *Institucijų aktai – Motyvavimas – Pareiga – Apimtis – Ribojamosios priemonės Libijai – Draudimas atvykti ar keliauti tranzitu bei asmenų ir subjektų, dalyvavusių darant sunkius žmogaus teisių pažeidimus toje valstybėje, lėšų išaldymas – Sprendimas, priimtas suinteresuotajam asmeniui žinomomis aplinkybėmis – Leistinumas glaustai išdėstyti motyvus*

(SESV 296 straipsnis; Tarybos sprendimai 2011/137/BUSP ir 2014/380/BUSP; Tarybos reglamentai Nr. 204/2011 ir Nr. 689/2014)

(žr. 56–60, 63, 74 punktus)

Dalykas

SESV 263 straipsniu grindžiamas prašymas panaikinti, pirma, 2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimą 2014/380/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/137/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje (OL L 183, 2014, p. 52), tiek, kiek juo ieškovės vardas ir pavardė palikti 2011 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimo 2011/137/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje (OL L 58, 2011, p. 53) I ir III prieduose esančiuose sąrašuose, ir, antra, 2014 m. birželio 23 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 689/2014, kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) Nr. 204/2011 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje 16 straipsnio 2 dalis (OL L 183, 2014, p. 1), tiek, kiek juo ieškovės vardas ir pavardė palikti 2011 m. kovo 2 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 204/2011 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje (OL L 58, 2011, p. 1) II priede esančiame sąrašė.

Rezoliucinė dalis

1. 2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2014/380/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/137/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje, panaikinamas tiek, kiek juo Aisha Muammer Mohamed El-Qaddafi vardas ir pavardė palikti 2011 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimo 2011/137/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje I ir III prieduose esančiuose sąrašuose.
2. 2014 m. birželio 23 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 689/2014, kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) Nr. 204/2011 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje 16 straipsnio 2 dalis, panaikinamas tiek, kiek juo A. M. M. El-Qaddafi vardas ir pavardė palikti 2011 m. kovo 2 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 204/2011 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje II priede esančiame sąrašė.
3. Priteisti iš Europos Sąjungos Tarybos bylinėjimosi išlaidas.